

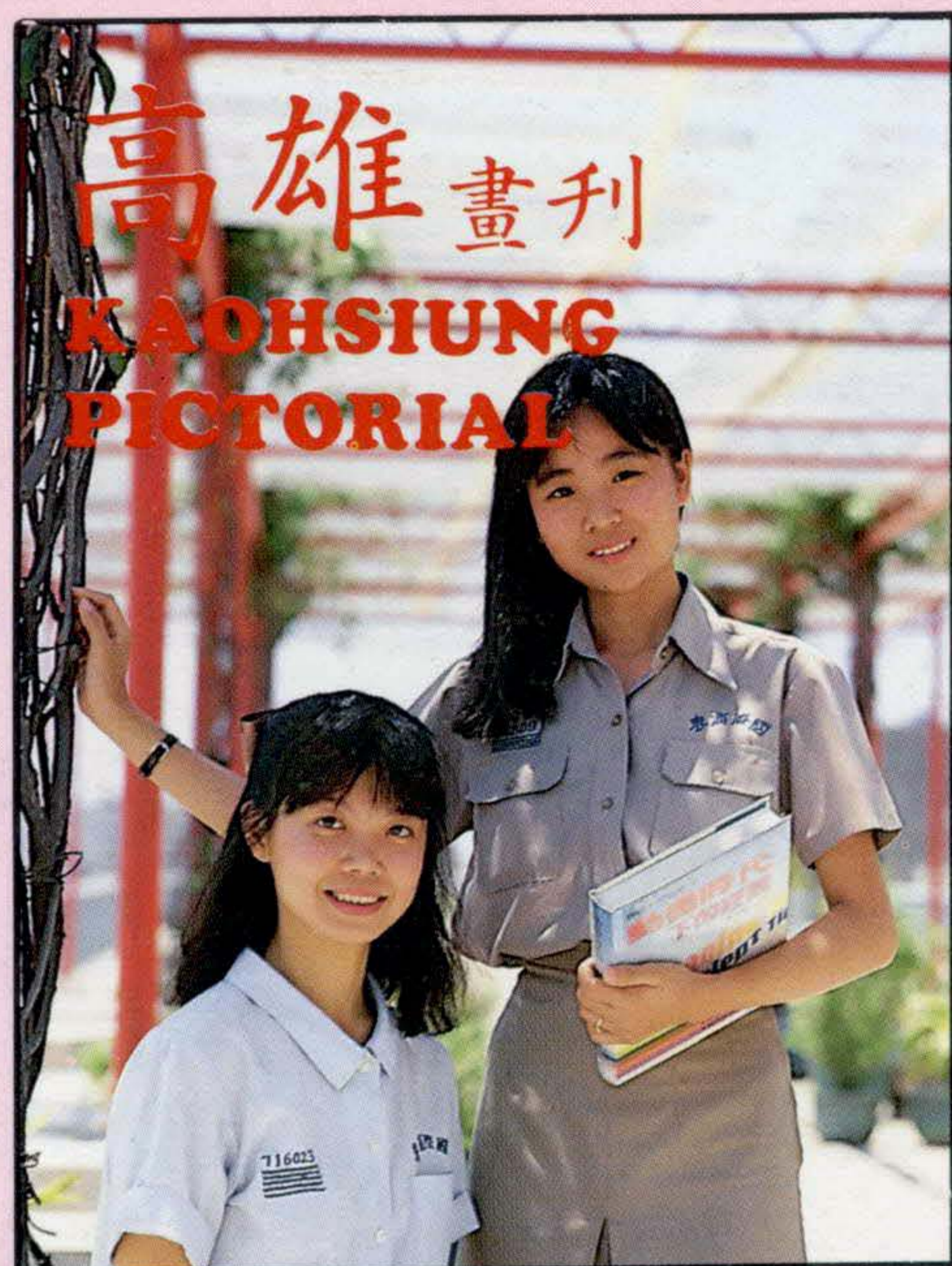
高雄畫刊

KAOHSIUNG
PICTORIAL

中華民國76年5月 第8卷第5期
VOL.8 NO.5 MAY 1987



我愛蓮池潭
高市與蓮阿密市締盟姊妹市
老人在完服務
大康復健治療中心
無怨無悔·但求奉獻



多才多藝的國際商專學生。(晨光攝)

中華民國七十六年五月 第8卷第五期
VOL.8 NO.5 MAY 1987

發行人：蘇南成
社長：劉建順
副社長：何文雄 和國柄
總編輯：楊景旭
執行編輯：薛森茂
文字編輯：林娟妃 謝惠珠
美術編輯：李琦懿
專任攝影：鍾聰敏
出版者：高雄市政府新聞處
地址：高雄市80115中正四路272號
電話：5210201轉488
承印者：美育彩色印刷廠有限公司
地址：高雄市三民區中華二路170號
電話：3112197—9
中華民國行政院新聞局出版事業登記證
局版台誌第2266號
中華郵政台字第4442第一類新聞紙

目錄

- P1 我愛蓮池潭
- P4 無怨無悔·但求奉獻
- P7 屬於勞工朋友的日子
- P10 大寮復健治療中心
- P15 老人在宅服務
- P19 高市與邁阿密市締盟姊妹市
- P21 高雄書店街——建國三路
- P24 市政采風
- P26 趕集到旗津
- P29 私立國際商業專科學校



國策顧問王玉雲在「我愛蓮池潭」活動中致詞。

微風徐徐，吹動蓮池潭畔的柳絲搖曳生姿，玲瓏輕巧的游魚，自由自在地翱遊於水波粼粼的池心，掀起陣陣盪人心弦的漣漪，在藍澄澄的萬里晴空下，一群天真、活潑的小朋友，揮灑充滿想像力的彩筆，繪畫出心目中的蓮池潭旖旎風光，成千上萬的人潮，頂著四月的驕陽，聚集在蓮池潭的四周，個個欲爭睹由左營國際青年商會舉辦的一系列「我愛蓮池潭」活動。

「蓮池潭」亦名「蓮花潭」，是前「鳳山縣學堂」的「天然泮池」。此潭實為一人工湖，開鑿於清代康熙年間，面積約六十六餘公頃，水深達四·五公尺，根據文獻的記載，鳳山縣共有水潭二十口，其中面積最大，灌田最廣的以蓮池潭為第一。兩百年前的蓮花潭，四周堤岸楊柳夾岸，潭面佈滿了蓮花，每逢盛開，雖遠在數里之外，也會被它的香味所陶醉，蓮池潭因而得名。而月圓之夜，潭面畫舫遊艇如織，漁火明滅，波光倒影，有如置身廣寒宮。因此前清時代，被選為「鳳山八景」之一。

由於它的雅與美，長久以來成為左營地區廟宇的聚集所，自民國四十二年，潭上陸續建有啟明堂、春秋閣、五里亭、龍虎塔等，南邊的慈濟宮、舊城國小和順天宮、護生宮、紫玄宮、代天府、萬年公園及建築宏偉的孔廟等亦陸續落成，廟宇因潭水的

我愛蓮池潭

文·范玉蟬 圖·鍾聰敏



拱托，特具一股空靈俊秀之美，再加上柳絲拂岸，蓮香撲鼻，早已是全省

馳名的旅遊勝地。

但是，曾幾何時，聞名遐邇的蓮

池潭却風光不再，水域污泥充塞，四周聚集的是頻繁的廟會鑼鼓喧囂聲與

母子同樂！一起參加親子寫生比賽。

攤販此起彼落的叫賣聲，蓮潭不再飄香，代之的是遍地垃圾。然而景色綺麗，蓮香四溢的蓮池潭，並未被人們所遺忘，爲了喚起記憶中楊柳拂岸，畫舫遊人如織的蓮池潭昔日景觀，左營國際青年商會於四月廿四、廿五、廿六日，在市政府教育局、建設局、社會局、警察局、環保局、海軍一軍區暨艦隊、左營區公所、左營民衆服務分社、救國團左營區團委會的協助下，舉辦一連串精彩萬分的「我愛蓮池潭」活動，內容包括「環潭清潔運動」、「車隊宣導遊行」、「親子萬人寫生比賽」、「海軍爆破隊大型水上戰技操演」、「大型民俗展」。

四月廿五日下午三時，在海青工商樂隊優美的演奏聲中，由國策顧問王玉雲及高雄市黨部副主委陳清玉剪綵，爲「我愛蓮池潭」精彩的系列活動，揭開序幕。

王玉雲首先致詞表示，青商會舉辦「我愛蓮池潭」活動的目的，在喚起全體市民，保護生活環境整潔的環保意識，更提醒民衆注意維護風景區的環境整潔，使蓮池潭能儘速恢復往日的美麗清潔，身爲高雄市民的一份子，不但應該關心這件事，更希望市民能共同響應這項有意義的活動，使得高雄市的每個角落都能保持清潔，真正成爲一個乾淨的都市。



隨後，陳清玉也表示，當年王玉雲擔任高雄市長時，就因爲蓮池潭的風景怡人，所以將孔廟建在這裡，如今這裡的景觀已逐漸被污染，現在由王前市長來爲「我愛蓮池潭」活動剪綵，藉以呼籲全體市民共同維護蓮池潭的景觀，意義重大，盼望各界能付諸行動，使蓮池潭恢復昔日風采，成爲觀光勝地。

接著，由三信高商的啦啦隊，手拿彩棒，手足舞蹈地表演，充分地表現出年輕人的青春活潑，熱情有勁，讓圍觀的小朋友也禁不住跟著熱舞起來呢！

配合著海軍陸戰隊軍樂隊雄壯激昂的軍樂聲，海軍陸戰隊精神抖擻的演出難得一見的操槍表演，在整齊劃一的步伐中，其精湛熟練的動作，顯示出國軍健兒高度俐落的身手，贏得現場觀衆一致熱烈的掌聲。

下午三時廿分，如螞蟻般的人潮齊集在蓮池潭的四周，以迫不急待的心情欲觀賞相當罕見的海軍爆破隊大型水上戰技操演，此項節目由身手矯健的海軍爆破隊擔任演出，首先由王玉雲按鈕開彩門「轟隆」一聲，響徹雲霄的爆破聲從水中而出，嘖嘖稱奇的讚嘆聲此起彼落，當「我愛左營、防



止污染，美化環境」的爆破字幕，隨著震耳欲聾的爆破聲自水中升起之際，圍觀民衆的掌聲，自四面八方響起。接著，以雷霆萬鈞之勢自潭底破水而出的水柱表演，更吸引了駐足池畔的人潮，又叫、又笑的喝采聲，使得海軍爆破隊大型水上戰技操演，高潮迭起。

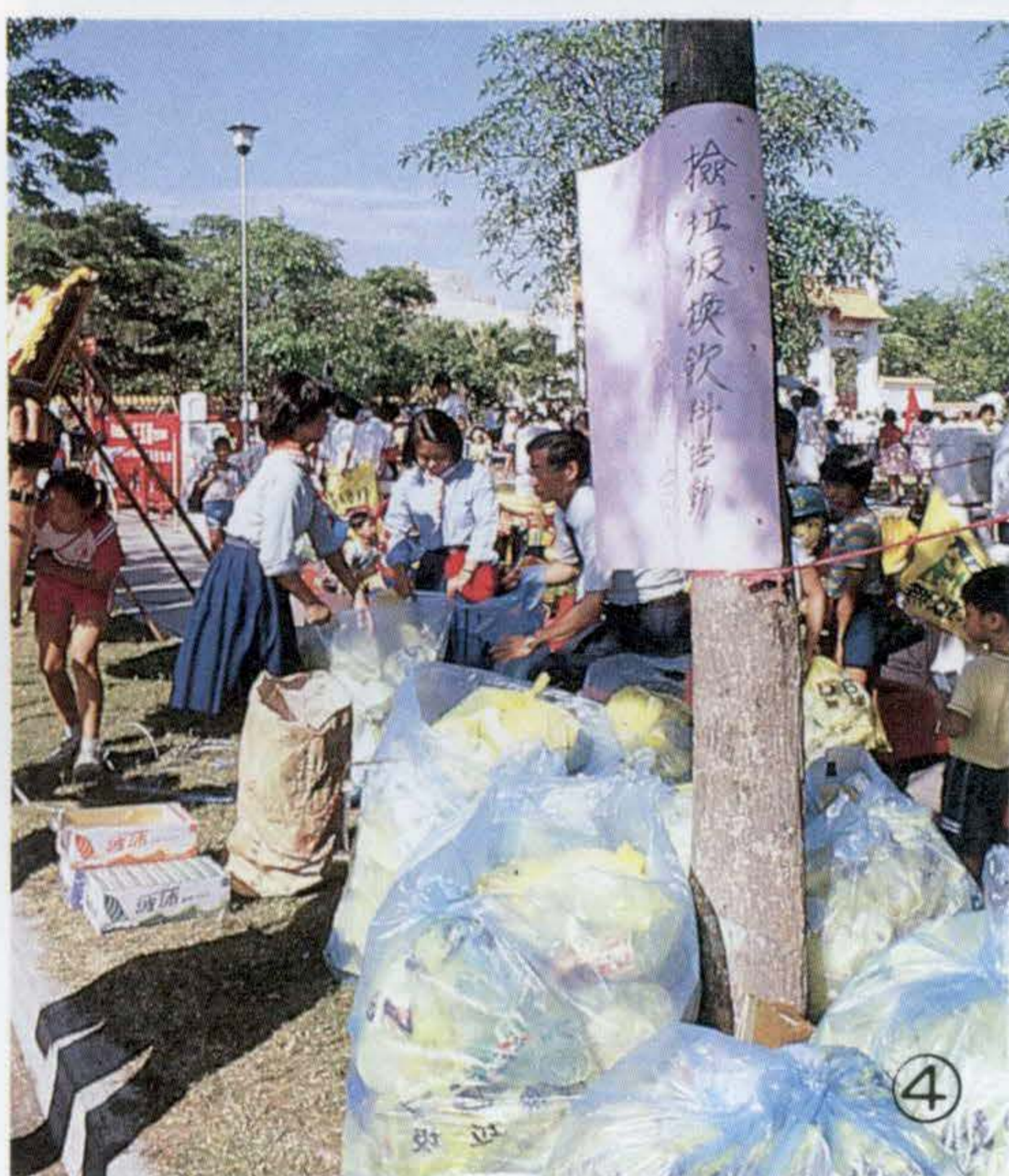
在施放紅、白煙幕的同時，海軍爆破隊以精湛的戰技，表演「快艇滑水特技」及「蛙人橡皮艇操練」，讓現場萬千市民如癡如狂地目睹難得的國軍實力。

海軍官兵緊張刺激演出之際，參加由教育局、兒童教育美術協會、舊城國小協辦「萬人親子寫生比賽」的小朋友們，個個緊握畫筆，聚精會神地觀察每項精彩演出的剎那，使得國軍健兒英挺姿躍然紙上，好不威風。

由於萬人親子寫生比賽，區分為幼稚園組、國小一、二年級組、三、四年級組、五、六年級組、國中組、媽媽組等，所以媽媽帶著小朋友各自攤開畫紙，彼此切磋琢磨後，在樹蔭底下各自興高采烈地揮灑畫筆，雖然部分小朋友與媽媽爲了取景，而戴著草帽在艷陽底下作畫，但是烈日下仍然難掩母子深情，媽媽偶而爲小朋友拭汗、遞飲料、小朋友也殷勤地爲媽媽搖扇納涼，親子間的關係在此刻真正達到水乳交融，其樂無窮。

古色古香的孔廟在小朋友活潑、鮮艷的彩筆下，呈現出典雅、優美的氣氛，讓人有禁不住欲往孔廟一窺究竟的「驚艷」感，龍虎塔在媽媽巧具心思的繪畫，顯得莊嚴肅穆而頗富宗教氣息，爲龍虎塔添上一份惹人遐思的神秘感。

此外，主辦單位在孔廟前搭篷佈置一百四十餘攤位，自四月廿四日起



至廿六日止，每天上午十時起至晚間九時，舉辦大型民俗活動展，除了展示包羅萬象的中國傳統的點心、糕餅、飲料、手工藝品之外，並邀請各類民俗技藝者，表演中國結、製筆、製墨、扯鈴、壺雕、風箏製作、捏麵人等古藝，主辦單位並提供五十份風箏材料、五十份捏麵人材料，供現場小朋友學習技藝。另零嘴食現做有牛舌

餅、狀元糕、畫糖心、白糖蔥讓市民能一嚐中國點心的絕佳風味，藉而引發思古之幽情。

環潭清潔運動，則在四月廿五下午三月廿分展開，由青商會員發動千名市民，而環保局派十輛垃圾車及人員，並提供二千份垃圾袋，配合清潔蓮池潭附近環境，讓市民有愛護風景區的共識，而真正達到「我愛蓮活潭」活動所張貼的標語一般，「您忍心讓小孩成長於骯髒的環境」、「恢復蓮池潭水清如鏡」、「恢復蓮池潭舊日風采」，熱情有勁的高雄人，讓我們共同爲潔淨的大高雄而努力吧！

- ①輕輕勾勒出心目中的蓮池潭。
- ②民俗技藝展吸引了成千上萬的市民參觀。
- ③國策顧問王玉雲爲「我愛蓮池潭活動」剪綵。
- ④環潭清潔活動果然奏效。
- ⑤直衝上天的水柱及飄緲的彩色煙幕是水上爆破活動的精彩好戲。
- ⑥環保局的車隊呼籲市民共同響應還我乾淨的蓮池潭。



無怨無悔・但求奉獻

慶祝母親節專題報導

文・李琦懿 圖・鍾聰敏

操持家務，整理的窗明几淨，爲了讓家人享有一個潔淨舒爽的生活空間；

絞盡腦汁，精心烹調的三餐，爲了讓家人能身體健康，營養

充足；

燈光下，一針一線，縫縫補補，爲的是大小小整齊雅緻，不致「穿幫」受窘；

最早上班，最晚下班，既沒

薪水，又沒休假，更談不上加班費，但却從不考慮轉行或辭職；且生生世世的甘心而滿足的做著、做著；

這是什麼行業，這就是「媽



媽」；這永不打伴的行業。

五月，是歌頌母親的季節。

母親節這個別具意義的日子，是夏天來臨前一個美麗的序幕，選擇康乃馨做為五月的花神，是給天下母親最誠摯的祝福。

每年的五月第二個禮拜天，全天下為人子女的都想盡辦法，好好讓媽媽欣慰一下，休息一下。而遠居他鄉的遊子，耳畔再度響起母親殷切的叮嚀、想起母親那斑白的髮、呵護的心、蹣跚的背影、萬能的双手，全天下子女都會真誠而感念的說，「哦！媽媽！我愛您！」。

尤其我們中國人，是最講究「孝道」的民族，遠在三千年前，中國已有了屬於自己的「母親之花」——萱草



花。它蘊藏著上千年中國人的懷親情緒，背負著有淚有情的人倫情感。詩經衛伯：「焉得諼(萱)草，言樹之背，願言思伯，使我心痛！」原寫妻子懷念出征丈夫的情懷，唐朝詩人孟郊遊子詩中：「萱草生堂階，遊子行天涯，慈親倚堂門，不見萱草花。」，每當子女遠行，為減輕母親思念之情，須在北堂種植萱草花，然而，種了再多的萱草花，也無法使母親忘憂，所以，萱草花又稱「忘憂草」，母親也稱作「萱堂」。

西洋人的母親節由來是一九〇七年五月，美國的安娜·賈維絲女士在她母親逝世三週年忌辰的時候，在格雷夫頓教堂虔誠的禮拜，頓然想起母親在世上的時候受苦多、享福少，如今「子欲養而親不在」，而母親儘管偉大，終究被遺忘，於是興起「母親節」的靈感！到一九〇八年，全美規定在每年五月的第二個禮拜天為母親節，由於意立深遠崇高，不久，世界各國都爭相學習，此為今天我們慶祝「母親節」的由來。

「天下的媽媽都是一樣的」，其實，說不盡的母親的一點一滴，都能寫成一篇動人的故事，每一個人，從無到有，孕育在母親體內，十月懷胎，呱呱墜地後，在母親懷中逐漸成長，受到母親的教養，以至於成人，其間的千辛萬苦，勞神憂煩，非自己養兒

時，不知母親恩澤何其深，感念及此，為人子女當思回報母恩，慶祝母親節該不是三百六十五分之一的快樂，而是該天天如此！

高雄市各界慶祝一年一度的母親節，於十日上午九時在文化中心至德堂舉行，稍早，十六位白髮斑駁，勞苦功高的模範母親，穿上精挑細選的禮服，胸前別一朵鮮紅的康乃馨，在子媳扶持、兒孫圍繞之下，滿臉笑容的到達會場，主動前往參觀的市民，人人胸前一朵康乃馨，以祝福天下所有的母親，整個會場裏外呈現一片歡樂融融的氣氛。

表揚大會九時正開始，由婦聯分會常務委員、高市婦女會理事長師蔚霞主持，她在致詞中表示，中國古語有云「誰言寸草心，報得三春暉」，西諺也說「上帝不能到處都在，所以祂創造了母親」，而為人子女，在沒有「樹欲靜而風不止，子欲養而親不待」的時候，要仰體親心，孝順父母，且要保重自己的身體，更不可為非做歹，使母親蒙受羞辱，而應做到為國效忠顯親揚名，才是孝的極致。

①中國的母親花——萱草花。

②母親們歇歇腿，讓子女為您分憂分勞。

市長蘇南成表示，母親是兒女心目中的女強人，當自己失敗時會伸手幫助自己，成功時，則默默祝福我們。他希望，為人子女在平日就要孝順父母，但在這一天更應用盡心思來承歡母親，自己的成長、成熟都是母親給的，若是自己感到自己不夠成材，則要自我檢討，是否辜負了母親。

十六位模範母親在會中接受瑞祥國中童軍獻花、國際商專學生詩歌禮讚，並由市長蘇南成各頒贈「弘揚母教」匾額一幅，及社會局長蘇文璽各贈送禮品一份。

會後，十六位模範母親乘車遊行市區，遊行路線自文化中心出發，經五福二路、大統百貨公司、中山二路、大圓環、中正四路、小圓環至市府大門，沿途接受市民燃放鞭炮慶賀。

遊行車隊抵達市府大門後，由大統百貨公司的小姐獻花，隨後，蘇市長在市府大禮堂舉行慶祝茶會，招待模範母親及其家屬，並請高市各界首長、貴賓作陪。

當選本屆模範母親的十六位代表，芳名如下：鹽埕區吳麗治、鼓山區葉黃素津、左營區高楊金環、楠梓區方進金、三民區翁黃宇、新興區吳黃聚、前金區陳瑞月、苓雅區郭李饒、前鎮區許柳英、旗津區黃傳車亂、小



港區龔宋素華、陸軍林栓、海軍林李淑芳、聯勤趙寶岫嵐、團管區李香、國防部張子彬。

這十六位模範母親都曾有過艱辛的歲月，感人的哺育教養子女經驗，慈祥堅毅的臉上，寫滿了深刻的皺紋，她們一生勤勉持家，樂善好施，教養子女均較嚴格，到老來，子女個個有成、個個孝順，其中不少是三代、四代同堂，在今天，這樣典型的中國母慈子孝式的大家庭，能和樂共處已不可多得。

而今，身為「現代媽媽」的婦女們

，不論是即將為人母或是已有多年經驗的媽媽們，應該撷取老式「媽媽經」的精華，揉和現代教養的新知，並衡量自己家庭的特色，形成有獨特風範的「家教」，要知道，整個民族的教養大任，就落在這些媽媽的肩上。

① 媽媽的頭髮好細好柔，就像媽媽的愛一般。

④ 高雄市模範母親們在市府大禮堂接受茶點慶祝。



五一勞動節系列活動

屬於勞工朋友的日子

文·林娟妃 圖·鍾聰敏

西元一八八六年五月一日，美國芝加哥勞工們，為爭取勞工權益，而於勞資爭議中發生紛爭，犧牲許多性命，因此才能爭取到今日合理的勞動條件，這段可歌可泣的勞工運動史，為後世勞工們奠定了勞工神聖的理念，而五月一日也就被稱為勞動節，來紀念當年勞工前輩們奮鬥犧牲爭取勞工地位的精神，願主們也趁此佳節，慰勞平日堅守工作崗位，默默為創造經濟奇蹟而努力的勞工們。

今年五一勞動節，按照往例，高市各界也舉辦了一連串慶祝活動，當天上午八點，假勞工育樂中心大禮堂舉行慶祝大會，並頒獎給模範勞工，表揚優良工會及勞資關係優良單位。

慶祝大會由高雄市長蘇南成、執政黨高雄市黨部主任委員黃順德，社會局長蘇文璽等均應邀致詞。

今年獲全國表揚的高雄市模範勞工共有十名，分別為：海霸王餐廳林正二、台鋁尤開明、營造工會張正、電氣裝置工會謝玉政、台機陳順田、鐘錶眼鏡工會林文傑、台機顏進興、朝陽木業黃龍臣、唐榮公司龔振賢、高忠交通公司陳福成，以上十名在台北接受表揚，每人獲贈西裝一套、襯

衣一件、領帶一條，別針一枚、金質紀念章一枚。

接受蘇市長頒獎表揚的市級模範勞工共計一〇六名分別為：朱天寶、張忠義、柯明正、竇廣毅、許萬柱、吳啓源、謝阿章、唐佰金、鄭希翀、蔡炎輝、潘輔生、林燕登、陳蓮永、鍾鴻明、曾子才、陸森田、葉芳俊、張文達、柯進成、陳榮華、葉明富、蔡國轉、楊耀庭、周瑞明、王武雄、吳克安、蔡森福、陳進欽、陳再傳、黃家龍、王文福、黃榮彬、呂德水、李英啓、陳家進、魏忠明、邱源泰、黃明智、楊茂生、張逢裕、李昇明、林宗毅、鄭聰井、江頤貴、張簡義祥、黃森恩、莊崑弘、吳得祥、陳振發



勞動節勞資聯歡晚會節目精彩

、鄔阿三、吳澤村、陳登讚、張燦耀、陳天在、王朝順、龔勝雄、蕭典雄、陳群芳、洪正太、林肆山、葉木旺、劉碧華、余月娥、郭東寶、蕭信祥、葉文水、林順志、陳有義、曾鄭翠暎、顏炳坤、葉青松、謝啓隆、黃東雄、盧金鳳、黃麗霜、黃春燕、吳德南、李添和、林嘉滄、呂懷德、洪登仕、何源在、蔡添丁、陳見春、鄭春雨、蔡惠靜、王昆龍、陳志雄、許林花仔、郭文盈、詹慶壽、賴雙龍、葉來福、黃淑娟、陳中盛、黃文池、蘇進松、郭秀琴、孫李喜美、周南瀛、李春輝、歐祖天、陳玉柱、莊山木、陳宗民、陳素芬等，每人可獲贈上衣一件，西褲一條，金質紀念章一枚。

今年表揚的推行勞工教育優良單位有：唐榮公司不銹鋼廠及台灣機械公司；勞資關係優良單位是：台灣水泥公司高雄廠，台灣塑膠公司、光陽工業公司；優良工會則為：光陽工業工會、中華工程工會、台肥工會、台機船舶廠工會、台機重機廠工會、台機合金廠工會、台塑工會、公車工會、碼頭工會、餐飲工會、理燙髮工會、鐘錶工會、派報工會、各業工人工會、糕餅工會、舊船解體工會、中鋼工會、木工工會、照像工會等；推行勞工安全衛生績優人員：中油公司高雄煉油總廠組長錢思毅、台電公司南部發電廠廠長蔣傳禮、中鋼公司安全工程師王清課、寶成建設公司工地主任洪楚君。

蘇南成市長應邀在慶祝大會中致詞時指出，高雄市為一工商港灣都市，勞工人口佔了相當大的比例，而市府礙於人力及經費限制，雖不能為每一位勞工做最周全的服務與照顧，但是對勞工朋友們的關心却從未減低。



近十幾年來，高雄市的建設之所以能突飛猛進，勞工們所付出的心血居功厥偉，政府為了落實勞工福利政策，行政院已計劃將內政部勞工局，提昇為行政院勞工委員會，而高雄市勞工人口眾多，目前社會局負責勞工行政業務的勞工科，工作人員只有七位，與龐大的勞工人口數比例懸殊，因此高市也計劃配合中央政策提昇勞工科地位，增加人員，為本市勞工做最完善的服務。

目前高市雖有一座美侖美奐的勞工育樂中心，但仍不敷使用，市府計劃再興建一座勞工服務中心。

蘇市長強調，加強勞工失業救濟，醫療服務以及退休制度，是市府今

後努力的目標，期望勞資雙方能坦誠協調彼此關係，共同合作，再創經濟奇蹟，而勞工朋友們也應培養勞工神聖的自信心，以負責的態度，並重視自己的工作，才能鞏固勞工本身的社會地位。

接著由就任不久的執政黨，高雄市黨部主委黃順德先生致詞，他說此次來高就職之前，承蒙蔣主席召見，特別叮囑應多替勞工朋友謀福利，因此這兩個月來，花了大部份的時間為勞工們服務，於四月十九日成立前鎮、苓雅勞工服務中心，為勞工提供六項服務：①調解勞資爭議。②解答有關法令。③設立懇談中心。④技藝訓練。⑤推廣家庭副業。⑥勞工聯誼。其他民衆服務分社亦將陸續成立勞工服務中心，以嘉惠勞工朋友。

此外為了代表本市勞工朋友向勞保醫院醫師們致謝，市黨部也邀請他們參加座談餐叙，藉以增進情誼並交換對勞保醫療的意見。

黃主委表示各區民衆服務站輪流每週六晚上舉行的勞工青春舞會，更是既安全又經濟，既正當且高尚的娛樂，歡迎勞工朋友們踴躍前往參加捧場，舞出青春、舞出快樂。

最後他將自己的座右銘提供給大家參考：「幫助別人就是幫助自己」，如果勞工們努力工作替老板賺更多錢，老板才有財力為勞工加薪；而老板肯為勞工加薪，勞工們當然願意更賣力工作，所以只有勞資和諧互助，事業才會成功，希望能以此與高市所有勞工朋友們共勉。

會後全體得獎人員接受工業會及各界假勞工中心餐廳歡宴款待，下午二時卅分舉辦勞資聯歡園遊會，有八千多位勞工參加此盛會，除供應餐點



飲料外，還設置民俗才藝表演及摸彩活動。

在勞動節系列活動中，勞工體能運動大會可算是重頭戲，四月卅日晚間七時，蘇市長在中正體育場主持運動會開幕典禮，在短跑好手邱玫翠與自由車國手李開志點燃聖火後，正式展開各項表演活動。

蘇市長在致詞時說，市府與執政黨高雄市黨部都很關心勞工朋友，希望能隨時隨地嘉惠勞工，做最完善的服務。

市黨部黃順德主委則說，中國國民黨以照顧勞工為重要政策，並且永遠與勞工朋友們站在一起。

此項勞工體能運動大會包括趣味競賽、保齡球賽、羽毛球賽、桌球賽等，分別於五月一日上午八時卅分在中正體育場、今日保齡球館、市立羽毛球館、雄中學生活動中心同時舉行，當天下午四時在中正體育場舉行閉幕典禮。

晚上七時，市府與市黨部聯合為勞工朋友們舉辦了一場別開生面的勞工青春舞會，這項號稱全國首創規模最大的室外勞工舞會，假中正文化中心圓形廣場舉行，全部過程並經由中國廣播公司第二調頻廣播網實況轉播，參加的勞工朋友十分踴躍，將圓形廣場擠得水洩不通。

舞會未開始前，由張菲、倪敏然上台表演了一段詼諧的「脫口秀」，逗得台下觀眾笑聲不斷，此時數以萬計的觀眾早已迫不及待地要舞起來了，音樂響起，蜂炮四射，蘇市長鼓勵大家舞出青春、舞出歡笑，怎奈人數太多，只見萬頭鑽動，根本動彈不得，主持人翁家玫小姐只好拜託大家疏散到大門口人行道附近，及舞台後面，



才稍可手舞足蹈，盡情狂舞，這場舞會歷時三小時卅分，直到十點半才結束，市政府與市黨部別出心裁地請來中廣國樂團為舞者伴奏，更是全國首創，令所有參加舞會的勞工朋友們留樂中心的印象。

五月九日上午十時卅分假勞工育樂中心禮堂舉行的第六屆勞工集團結婚，共有二十對新人結為連理，他們分別是：陸維仲、吳麗皇；楊建雄、周秀鳳；羅漢生、王孟女；莊明捷、招啓芳；黃文聰、曾馨惠；王南昌、李美蕙；韓鎮安、李蕙亞；何在揚、羅瑜華；陳鳳昭、蔡麗卿；徐崇禧、謝秀吉；常承愉、林美鳳；黃博仁、李秀蘭；黃安生、王麗鳳；何孝勳、董秀儀；張文瑞、許玉芬；陳占傑、林素貞；郭田育、楊素蘭；陳師敏、龔淑美；陳清雲、高麗珠；吳昭安、范妙如。

這次勞工集團結婚由蘇南成市長福證，市黨部副主委陳清玉與市議會

公關主任莊忠山代表議長陳田錨主婚，市總工會理事長陳得益、社會局長蘇文璽擔任介紹人，每對新人均獲贈電子熱水瓶、烘碗機、電熨斗、果汁機等禮物。

生產就是戰鬥，勞動才能救國，政府已決定在行政院下設立勞工委員會，專司勞工行政的改革，增進服務勞工的層面，足見勞工們的辛勞早已獲得各方肯定與重視，相信在勞工朋友們秉持刻苦、勤儉的美德，堅守崗位努力生產之下，必能厚植國力，再創經濟奇蹟。

- ① 勞工體能運動會中拔河比賽。
- ② 趣味競賽角逐激烈。
- ③ 勞工體能運動會利用夜間舉行開幕典禮。
- ④ 桌球比賽雙打競爭熱烈。
- ⑤ 廿對新人參加勞工集團結婚。
- ⑥ 勞工青春舞會張菲倪敏然表演脫口秀。
- ⑦ 舞出青春·舞出歡笑！





不要杜鵑要鳳凰

凱旋醫院大寮復健治療中心

文·林娟妃 圖·朝陽



倘若你現在不瞭解我
那麼你將永遠無法瞭解我了
明天，我將把我們之間

每一座交通的橋樑
不留痕跡地
自記憶的國度中拆除
你將不懂我說話的語言
不知道我歌唱的內容
也不明白我為什麼
痛哭和歡笑的理由
一切是如此的陌生與遙遠
倘若你現不瞭解我
那麼你將永遠無法瞭解我

—鄭焜明新詩作品「瞭解」—

高雄市凱旋醫院副院長楊寬弘徵得他一位開業醫師朋友鄭焜明的同意將這首新詩抄錄懸掛在大寮復健治療中心「六藝軒」入口處，道出了精神病患亟需別人關懷與了解的心聲。

隸屬凱旋醫院，位於鳳山陸軍官校通往林園的鳳林公路旁，緊隣大寮鄉垃圾場的復健治療中心，佔地四·〇八六九公頃，雖然位置稍嫌偏僻，但視野相當遼闊，設有病房六棟，每棟五十床，民國七十五年六月開辦一百床，七十六年六月將再開辦五十床，其餘視情況將繼續開辦至三百床。

該中心由凱旋醫院副院長楊寬弘負責規劃管理，工作人員亦由凱旋醫



人員認真負責的態度經營之下，中心內各項設施與環境，均有創意與特色，使精神病患得以在最適宜的環境中復健，並學習重入社會的技能，準備再出發，創造人生的新境界。

成立鳳凰農場·分設十大園區

鳳凰農場的設施，是該中心的一大特色，楊副院長表示，以鳳凰譬喻精神病人，不但可以激發他們的榮譽感，而且意謂著追求高品質的生活及爭取人道的待遇，以往大家都稱精神病患為杜鵑，這種具有占巢習性的鳥類，總將鳥蛋生於其他鳥類如：伯勞、草鶯等的巢中，由於杜鵑鳥長得特別快，所以不久就會逼死養母巢中其他小鳥，有時也會將鳥蛋推出巢外，以便獨占鳥巢，這種生而不養，忘恩負義，不負責任的德性，用來譬喻不幸的精神病患，似乎讓他們太難堪了，因此凱旋醫院以吉祥的神鳥——鳳凰為精神標誌。

鳳凰農場設立的目的，主要是提供患者一個學習謀生的技能，並且也讓他們能在農場內曬曬太陽，舒活筋骨，怡情養性、加速恢復病況，為了彌補精神病患們精神上的缺陷，該中心將農場分成十大園區，並分別取了

- ①鳳凰是凱旋醫院的精神標誌。
- ②病患學習維護菜圃從事生產的技能。
- ③凱旋醫院大寮復健治療中心外貌。

院各科室調派，不直接對外收治病患，所有病患均經過凱旋醫院院本部門診或住院治療後才轉送至該中心繼續接受復健治療。

大寮復健治療中心的病患計分「全日住院」、「日間留院」、「夜間留院」及「門診個案」四種，精神病患們在該中心接受復健治療訓練，先從日常生活著手，自衣、食、住、行與衛生習慣的養成以及如何配合時令更衣，向醫護人員訴說病痛、自行服藥等，皆在訓練範圍之內。

該中心原為「高雄市大寮精神病患養護所」，於七十四年更名為「高雄市立凱旋醫院復健治療中心」，五月份開始收住院病患，至今只有短短兩年歷史，但在楊副院長以及所有工作



一個特別的名稱如：養了四百隻白鴨的「飛鴻區」、種植各種應時蔬菜的「神農區」、栽植多種果樹的「有光區」、飼養八百隻土雞的「祖逖區」、養三十隻山羊的「蘇武區」、種植一千株鳳梨的「旺來園」、培養觀葉植物盆栽的「淵明園」、利用餒水飼養八隻豬的「八戒窩」、養殖吳郭魚的「太公池」，以及烤肉的「懇親園」。

這種以陶淵明採菊東籬下的意境代表盆栽區，以祖逖聞雞起舞的故事來代表養雞區、以蘇武牧羊來表示牧羊區的方式，乃是利用故事的聯想增加患者的思考深度，使他的生活更富內涵，在不知不覺中，達到復健的目的。該中心表示，患者在農場工作，都有專業人員負責指導，工作時也戴上大型斗笠以免烈日暴曬，此種田園生活令患者受益良多。

設六藝軒易站·增加休閒情趣

除了農場的工作之外，休閒活動的設計也是該中心的特色之一，「六藝軒易站」得以使患者在此盡情玩樂，內部設置了六種休閒設施，亦分別有個好聽的名字：茶坊、牌局、鏢場

、書苑、棋閣、摩卡、大廳中央還有一個圓形的卡拉OK演唱台，患者可以在此盡情歡唱，喝喝茶，品飲美味的咖啡，下棋、看書、射射飛鏢，或到易站買點零食、日用品，度過美好的休閒時光。

除此之外該中心最近又完成了「蘭亭」的設備，提供患者培養蘭花的處所，並派專人指導以收怡情養性之效，至於活動中心的書法教室、插花教室、音樂、舞蹈、健身房，也都是患者活動學習的好去處，由患者與工作人員共同建造完成的高爾夫球果嶺，草皮維護得很好，藉著推桿來訓練患者手部的穩定度，並學習維護果嶺的技能，增加就業機會，更是最具有創意的設施。

實施代幣制度·訓練經濟行爲

該中心爲了訓練患者對經濟行爲的概念，規定患者在易站購物應一律使用「點數」代幣，且挑選能勝任的患者主持販賣部業務，並以患者在中心所從事的產業性工作，依其出勤人數以工作現場的表現，由工作人員給予點數，以點計元，患者再以所獲得的



點數在中心實習商店換取所需物品，如此長時期訓練，可奠定他們日後重返社會生活的適應能力。

訓練患者體能·開闢「十全場」

該中心還有一項很有意義的設施，那就是專爲訓練患者體能而開闢的「十全場」，全部以粗圓木與繩索製成的戶外運動設施，彷彿「冒險公園」。楊副院長指出，「十全場」是爲訓練慢性病友因疾病本身及長期服藥的影響而導致體能衰退肢體僵硬，步履蹣跚而設置的。這座十項訓練場設置的目的在訓練錐體徑路、外錐體徑路、小





廣受病患家屬好評，其設置的目的是要讓患者家屬能進一步了解患者的醫療狀況，並協助患者改善其與家庭成員間的關係，由復健中心提供完善的家居設施，讓家屬在某一特定時段前來與患者共同生活，使患者能體會到「家」的溫馨，又能減少外出回家暫住受到社會歧視的刺激，這項「凱旋屋」制度的實施，乃是全國首創，足證該中心在造福病患所下的工夫絕非尋常。

訓練工作能力·調適人際關係

為了增強與維持患者的工作動機，並訓練他們服從領導，集中注意力及人際關係的合作協調功能，學習適應工作壓力的能力，該中心成立了「向陽工作坊」，讓患者打卡進入工作場所從事木夾、緞帶花、釣魚具、水

- ① 鳳凰農場蘇武區養了不少羊。
- ② 十全場用來訓練精神病患的體能。
- ③ 女性病患學習做女紅。
- ④ 病患所做的手藝品令人愛不釋手。
- ⑤ 專業人員在蘭亭內教導患者蘭花栽培方法。
- ⑥ 凱旋屋榮譽制度，讓患者享受親情的溫暖。
- ⑦ 到“六藝軒”品茶，不亦快哉！

腦的平衡等協調功能，第一階段著重錐肌力及肌張力訓練，利用「節節高昇」、「凱旋輪」、「飛羚坑」使患者奔跑、跳躍、爬高來訓練肌力及肌張力。第二階段訓練小腦平衡功能，利用「獨木橋」使患者產生平衡感，再以「梅花樁」、「平步青雲」及「三仙台」加入測距協調。第三階段則綜合以上二階段再加入高難度的「泰山索」、「凌空渡」及「心結情網」完成十項體能訓練。

「凱旋屋」制度·全國獨一無二

值得一提的是該中心實施「凱旋屋制度」，目前雖仍在試驗階段，但已



銀燈以及電子零組件加工工作。

該中心除以工作、休閒、娛樂、體能等各種方式替患者復健，同時也利用團體方式進行心理治療，學習健康行為模式，例如利用制約反應原理做行為治療或施以演劇心理治療（醫療人員與病患分別扮演導演與演員的角色，使病患在演戲的過程中，透過肢體語言傳達他對該角色的看法，再予糾正錯誤的觀念。）

另外在社交技巧訓練方面，則以減少患者的孤立感為先，該中心教導他們搭乘公車客運，前往郵局或銀行存提款，利用電話交談，訓練基本禮儀及前往社區購物的能力。

為了增加患者的團體意識，該中心成立病患自治委員會，每棟病房成立一個村單位，設有村長與副村長，全中心即為一個鄉，亦設正副鄉長，這些自治代表均由所有患者投票選舉產生，定期開會討論議案。

更難能可貴的是，該中心病友自行設計撰稿發行的「寮心」刊物，成為病患吐露心聲共勉互助的園地，充份表現出精神病患渴望爭取重返社會，受人尊重的權利。

適應家庭生活·實施家族治療

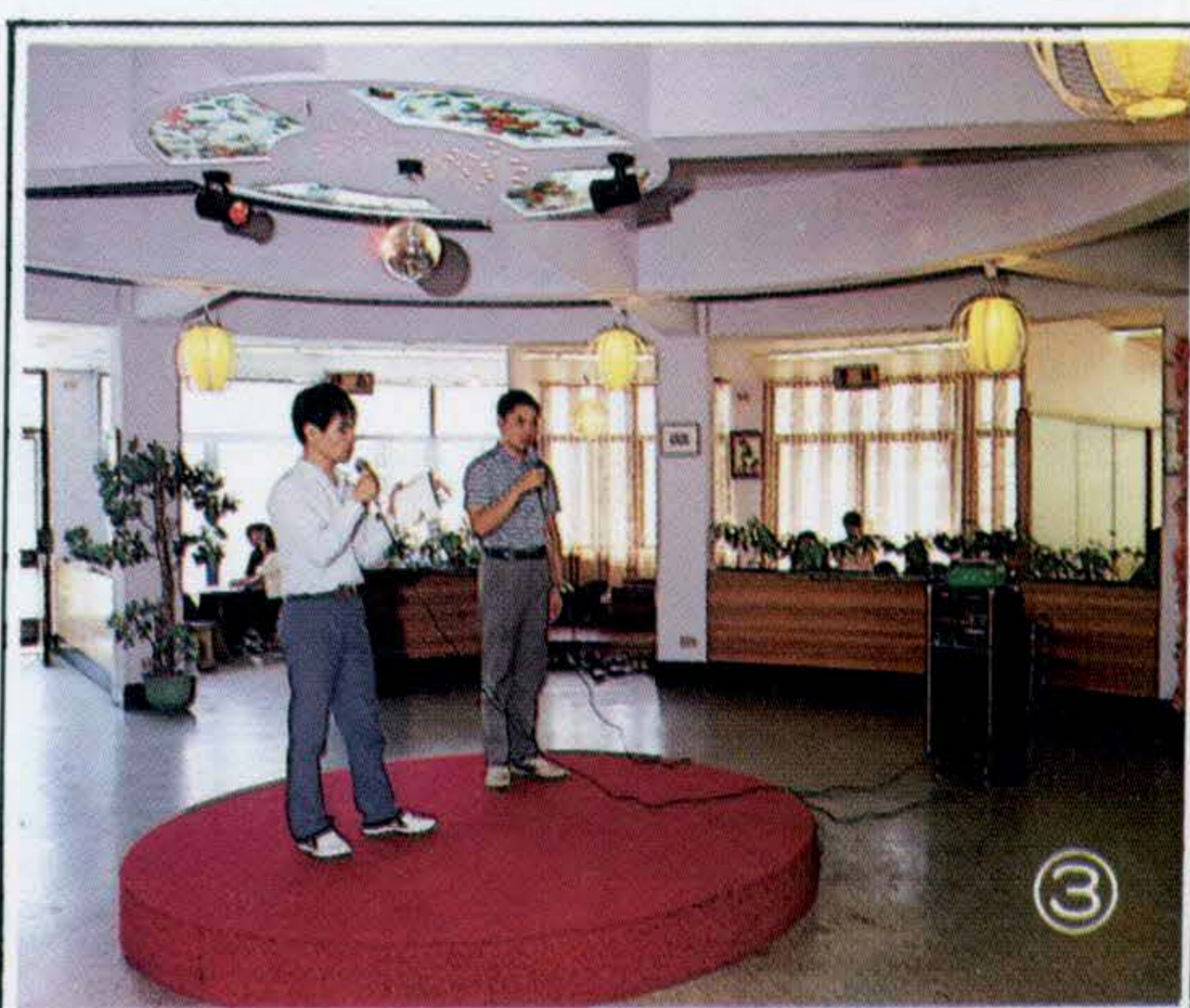
該中心的職前技能訓練包括：畜牧養殖、農園藝、女紅手藝、剪裁縫製、清潔打臘、修繕維護、美工製作、刻印、皮雕、烹飪炊事、油漆、木工傢俱及實習商店等，賦予病患責任訓練，做為重返社區的事前準備。

此外為住院病患做出院前適應家庭社區生活的準備，也是很重要的事，不但要輔導家屬扮演適當角色，以改善病患與家屬的關係，還要協助患者適應家居生活，實施「家族治療」，疏導家屬負向情緒，協助他們解決有



關家庭、經濟、職業等問題，以便迎接病患返家。

擁有醫學碩士頭銜的凱旋醫院副院長楊寬弘表示，經神病發生的原因包括生物方面的（如中樞神經系統等生理問題）、心理方面的（對人事物的看法）以及社會方面的（如家人及週遭人物或社會壓力），由這些因素所促成的病變顯然相當複雜，因此復健工作也不是兩三天可以完成，面對這些需要長期治療的病人，該中心所



有醫療及工作同仁所付出的愛心與耐心，確實令人敬佩。

精神病患經復健治療後，多數可以出院繼續工作，而由院方追蹤訪視聯繫，直到完全康復為止，部份病情嚴重者，雖然無法從事生產，但也能逐漸學習自立生活，不連累家人，不過有些患者却面臨一項尷尬無奈的事實，那就是當他們獲准出院時，家人往往顧及顏面或經濟負擔而拒絕替他們辦理出院，令患者有被拋棄的感覺，也許這需要社會善心人士或公私立慈善服務機構多予支持，當然若能廣泛運用社資源或健全社會福利制度，使患者在出院後沒有經濟、家庭與就業的顧慮，才能完全改善精神病患所衍生的社會問題。

楊副院長表示，部份精神病患難免有口歪眼斜的毛病，比較不討人喜歡，而復健中心相當注意這些問題，醫療人員總是耐心地糾正訓練他們，至少要使他們在外表看起來不致於令人討厭，人們才能慢慢去接受這些病人。

精神病患往往因其病發時具有攻擊性、破壞性或因長期罹病而導致面部表情呆滯、誇張等，以致不為社會所接受，甚至被歧視、侮辱，而凱旋醫院復健治療中心提供給他們清幽的環境及醫療方面的照顧，並訓練使其能夠適應日常生活，待人接物及工作能力，社交技巧，與團體生活的歷鍊與經濟行為的輔導，使患者在復健治療期間能接受最好的照顧與適當的訓練，期能養精蓄銳，出院後重新出發再一次出擊，全力創造更美好的未來

- ①“鳳凰農場”外觀。
- ②患者在音樂教室練琴。
- ③“六藝軒”卡拉OK情調不錯。
- ④病患房間窗明几淨。
- ⑤跳跳韻律舞，身心舒暢。



老人在宅服務

文·范玉蟬 圖·鍾聰敏



志願服務人員陪著老年人走向陽光大道。

中國有句古諺：家有一老，猶有一寶。在傳統的農業社會裡，大家庭制度之下，年高體邁的耄耋長者，是智慧與權威的象徵，晚輩們對待長者莫不畢恭畢敬，不敢逾越。然而，曾幾何時，工業革命導致整個社會結構的轉變，小家庭制度成爲婚姻制度的主流，雖然「家有一老，猶有一寶」的明訓仍在耳際，但是，工商社會的忙碌與競爭，往往容易使人忽略到老年人的問題。

根據人口統計資料顯示，十年來高雄市的人口結構正在快速由年輕型轉向人口老化，現有六十五歲以上老人四四、三八四人，佔本市人口百分之三強，同時，根據研究推估到民國九十年將有一七五、五一八人，而「老人」則意味著「生理衰老」，比年輕人有更多的嚴重慢性疾病，更多的依賴及退休心理調適等問題。

高雄市政府社會局，有鑑於此，所以在推展老人福利工作上，除在本市各社區成立長壽俱樂部、老人活動中心、敬老亭提供一般健康老人休閒、聯誼、進修、貢獻經驗及諮詢協談

服務外，也照顧安置在機構內——市立仁愛之家的老人。

另外，對於行動不便，生活困苦及不願參與活動或進住仁愛之家安養之老人，則自七十二年六月起，配合內政部專款補助試辦老人在宅服務，運用志願服務員，將老人服務工作，從傳統收容擴大爲機構外社區中的一般老人照顧，對於失依、失養、衰病殘障的老人以愛心、耐心，給予誠摯的照顧。

目前，老人在宅服務的對象以殘障、重病、無親友照顧的低收入戶老人爲主，而所謂的在宅服務就是「到

家服務」，是由社會局派專人於固定時間到老人家裡，為他們提供所需要的各項服務。

老人在宅服務分為一般服務與看護服務，一般服務是由社會局甄選合格的家庭服務員，提供家事、文書、醫療、精神上支持關懷、休閒、其他個別的需要等各項服務，使老人在自己的家裡即可得到生活上的照顧。

看護服務則於七十四年十一月，由高雄市政府社會局首創全國開辦老人在宅看護人員，對老人提供清洗環境、衣物，處理排洩物、個人衛生（洗擦澡等）問題，復健、就醫、特殊護理，烹飪、用餐、購物、生活照料等各項服務，使臥病在家的老人，可以得到最妥善的照顧。

兒童是國家未來的主人翁，所以兒童玩具、書籍充斥市面，父母口口聲聲說，自己的努力完全是為了下一代，但是，有誰來關懷曾經辛苦為我們無怨無悔付出的上一代呢？

果真是水往低處流嗎？人們只記得將自己全部的愛心，毫無保留的灌注給下一代，而忘了應該飲水思源，以及「幼吾幼以及人之幼，老吾老以及人之老」的明言哲理嗎？

加入老人在宅服務一般服務的志願服務人員行列已將近三年的胡西妮，本著「燃燒自己，照亮別人」的精神，默默地奉獻自己的時間、精神、體力與愛心，在其服務的個案中，有窮



苦、潦倒及精神意志頹廢的老人，但是，胡小姐皆秉持「助人為快樂之本」的信念，協助體邁年衰無依的老人，從困厄的環境中堅強的生活下去。

今年已屆七十五高齡的張周老太太，住在台灣省鐵路局分配的老舊宿舍裡，從裏到外約五坪的空間是其生活的全部，老伴已過世整整十年了，

子女皆淪陷在大陸，遙想當年飄洋過海到台灣寶島，圖的只不過做場生意，賺了錢好回家光耀門楣，誰知道，大陸變色有家歸不得，老伴過世前又將微薄的退休薪俸因病殆盡，留下她孤苦無依，靠著社會局每月發給的補助金一千二百元度過漫長的寂寞辛酸歲月，但是，二年半前張周老太太覺



得自己垂老的生命又有了春天，生活開始燃起了希望，那就是社會局分派胡西妮為其義務性的服務。

張周老太太笑呵呵的說，要是胡小姐是我的女兒該多好啊！要是沒有胡小姐的安慰，我早就自殺死掉算了啊！胡小姐緊握張周老太太的手掌，誠懇地說道，是我多了個媽媽疼我呢！

在小小的生活空間，却整理的整齊有致，一塵不染，雖然小至坐椅大至冰箱、電視，都是別人廢棄不用贈給張周老太太的，但是，在其滿佈皺紋舉香膜拜菩薩的臉龐，可以讀到她對人生充滿了希望與感激。

古有明訓所謂「久病無孝子」，家中若有癱瘓、中風、殘障等慢性疾病的老年人，由於需要長期鎮日的照顧，往往為家庭帶來困擾，高雄市社會局為造福臥病老人，增進老人福利，而擴大看護服務的對象，除了低收入戶、清寒戶，也將一般的老人納入服務的範疇。

許多看護人員剛開始接受這份工作時，都訝異著世間竟然還有如此可憐的人，在陰暗的房間裡，一個缺乏親人照顧而顯得骨瘦如柴的老人，因為好幾個月沒有洗澡，衛生習慣不好，使得原本就不太乾淨的房間，更顯得髒亂不堪。但是，滿懷愛心的看護人員却毅然地承擔起照顧他們的工作

，協助他們處理大小便、復健、用膳及生活起居，為老人們理出一片乾淨的天地。

老年人也曾經是社會的中流砥柱，國家經濟的突飛猛進，物質生活的普遍提高，社會的安和樂利，都是老年人以其血汗辛苦換來的，每一個人都會老，歲月不會永遠停駐在青春年華，如今我們所享受的豐碩成果，都是前人努力的結果，由於他們當初的披荊斬棘，為社會打下一片繁榮富庶的景象，所以他們對社會的貢獻，實在功不可沒。

雖然，一般社會大眾對老人的問題較少付諸關心，但是，高雄市對推行老人福利，照顧行動不便，生活困苦，乏人照料的老人却是不遺餘力。

您家裡有六十歲以上的老人嗎？是否需要高雄市政府社會局提供最完善的「在宅服務」？

假如市民需要老人在宅服務，申請資格如下：

一、一般服務：本市籍六十歲以上，孤苦無依或子女在外工作、行動不便，在家乏人照料的老人。

二、看護服務：本市籍六十歲以上長期臥病或中風、癱瘓、殘障、在家孤苦無依或家人無法照顧的老人。

老人在宅服務的目標是要改善無依老人居家環境，協助老人處理生活問題，擴展老人的人際關係及增進正

常精神生活，加強老人休閒生活，增進老人培養日常生活的能力，推展民眾照顧老人的技能，並協助臥病老人得到妥善照顧，協助患病老人家庭生活得以正常運作。

對於不求名不求利，默默為社會付出，散佈溫暖於每個角落的志願服務人員，致上最崇高的敬意之餘，社會局社工室的何淑櫻小姐，呼籲擁有滿腔熱心與愛心的人士，美好的社會需要您伸出溫暖的手，只要您符合下列條

一、家庭服務員：年滿廿歲以上五十歲以下，國小程度以上對老人服務工作具有熱忱及興趣者。

二、看護工：年齡廿五歲至五十歲，國小以上程度，具愛心、耐心與看護臥病老人的經驗者為佳，無傳染病、身心健康者。

期待您的加入，帶給別人一片溫暖的天空，有興趣請撥電話五二一二五一八找何小姐，相信您的生命將更充實美好。

⑥訴不盡前塵往事，却只有妳是我唯一的聽眾。

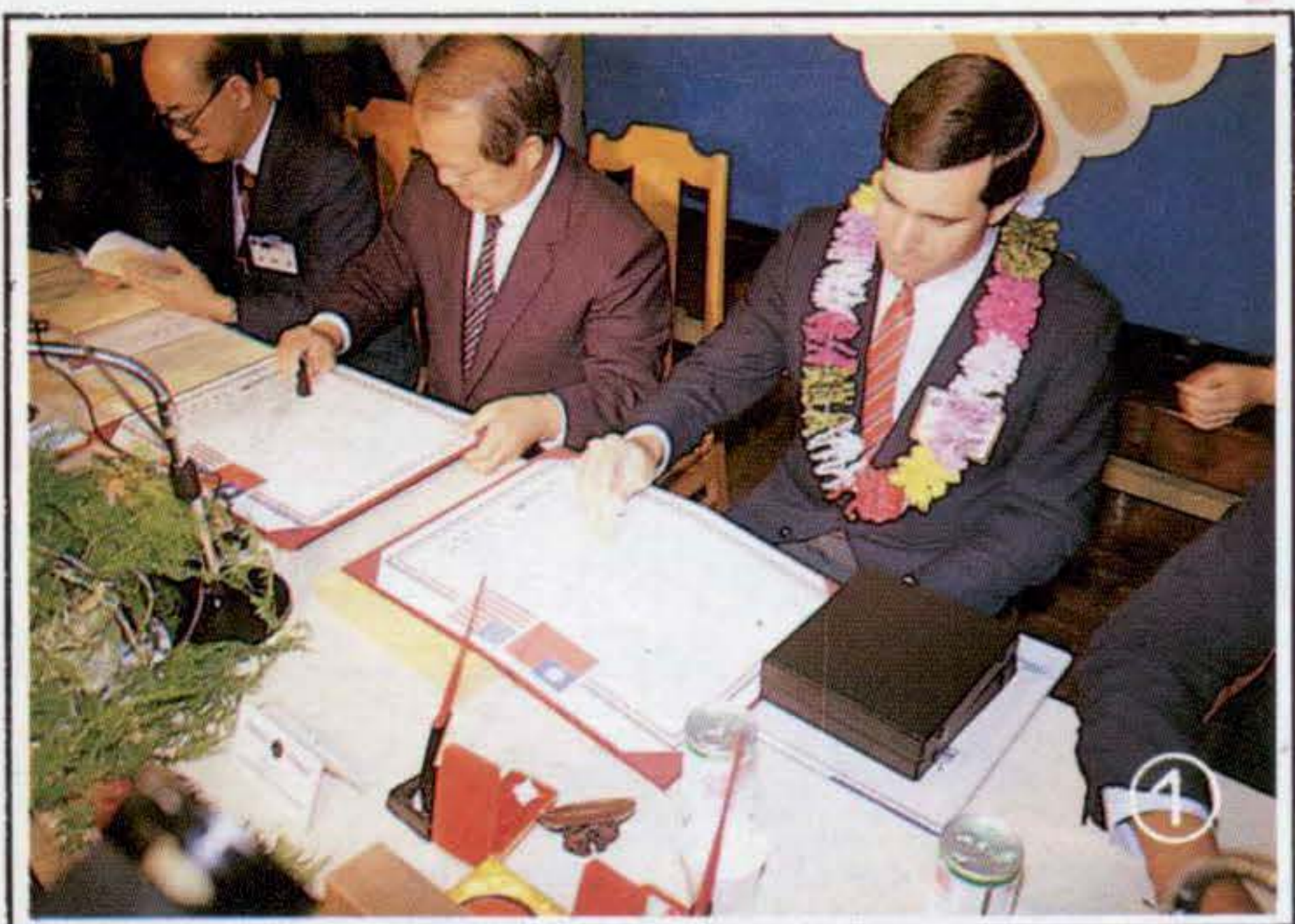
②照片中的兒啊！却不如站在旁邊協助我度過種種難關的人兒真實呢！

③老奶奶我按摩的技術不賴吧！



義結金蘭·情厚誼濃

高市與邁阿密市締



美國佛羅里達州邁阿密市於四月廿二日，正式與本市締盟，成為高雄市第十八個姊妹市。

這兩個城市不論在氣候、人文與地理環境都很類似，且都濱海，具有觀光及交通運輸方面的潛力，如今有緣結盟，姊妹情濃，在兩市市民友誼的牽繫之下，相信必能攜手共創美好的前途。

由邁阿密市副市長率領的姊妹市締盟代表團一行十人於四月十八日晚間搭乘華航班機抵達桃園中正國際機場，夜宿台北圓山大飯店，接著兩天在北部展開一連串拜會，參觀訪問活動，廿一日參觀過小人國、南園之後直奔高雄，夜宿澄清湖青年活動中心激清樓行館，四月廿二日上午遊覽澄清湖後於十一點拜會高雄市議會。

由於議會二屆三次大會正值開會期間，因此代表團一行前往議會拜會時，受到陳議長和朱副議長等人的熱烈歡迎，因市議會正值市政總質詢重頭戲，陳議長需親自主持，而由朱副議長代表接見。

加羅爾副市長拜會議會時表示，高雄市是個整齊美觀的城市，令人印象深刻，同時他也提到高雄市目前正進行大眾捷運系統規劃，而邁阿密市最近才花了十億美金完成一座世界上最新式的捷運系統，如今兩市即將締盟成為親密的手足，他們十分樂意提供有關經驗來協助高雄市，他還很熱心地建議朱副議長，將來高雄市大眾捷運系統所使用的運輸工具，最好選擇以橡皮製軌條取代鋼製軌條，如此才能減少噪音，提昇市民的生活水準。

在朱副議長與加羅爾副市長互贈紀念品之後，隨團的國際姊妹市協會副主席蕭茲也代表國際姊妹市協會贈

18 送朱副議長「姊妹市之友」勳章，以感

謝高雄市在促進國際友誼所做的貢獻。

訪問團一行並前往議會議事廳參觀總質詢的情形，受到在場市議員及旁聽席民衆的鼓掌歡迎。

下午姊妹市簽署典禮於高雄市政

府大禮堂舉行，由高雄市長蘇南成與邁阿密市副市長加羅爾代表完成締盟簽約儀式，雙方並交換證書及禮物。

市政府為迎接遠來的嘉賓，特別以高雄市市花——木棉與邁阿密市的表徵——椰子樹的標誌，將大禮堂佈



盟姊妹市

文・林娟妃 圖・鍾聰敏

置得美侖美奐，市府各局處會首長與議員們亦應邀前來共同歡迎本市第十八位姊妹——邁阿密市。

蘇市長在致詞時盛讚邁阿密市觀光事業舉世聞名，而高雄市與邁阿密市不論在氣候、地理環境以及城市地

位都很相像，期望能夠透過締盟，跨出今後兩市密切交往的第一步。

高雄市議長陳田錨更代表高雄市一百卅萬市民向邁阿密市這個第十八位姊妹伸出友誼的手表示歡迎，並且以「金蘭永固」四個字祝福今後兩市情誼永在。

代表簽署結盟的邁阿密市副市長

在締盟後讚美高雄市市民熱情親切、市區美麗而整齊，確實是個好姊妹，歡迎大家有機會前往該市觀光旅遊。

代表團一行於締盟典禮結束後，至文化中心向先總統 蔣公銅像獻花致敬，並觀賞多媒體簡報，四月廿三日繼續參觀高雄市各項市政建設，於廿四日北上桃園中正國際機場搭乘華航班機返美。

高雄市自民國五十一年起陸續與美國檀香山市、韓國釜山市、菲律賓宿霧市、越南峴港（淪陷後結盟關係業已終止），哥倫比亞巴蘭幾亞市、美國諾克斯維爾市、美國潘沙克拉市、美國梅崗市、美國平原鎮、美國莫比爾市、美國淘沙市、美國聖安東尼市、哥斯達黎加卡塔哥市、美國小岩城市、美國科羅拉多泉市、南非德班市、馬拉威共和國布蘭岱市締盟，雙方互派代表訪問，促進彼此合作關係，增進雙方人民友誼，如今又與邁阿密市締盟，高雄市共擁有十八個姊妹市。

邁阿密是位於美國佛羅里達州東南岸的海港，也是美國領土最南端的城市，市中心人口有四十多萬人，若包括邁阿密大都會區則已超過兩百萬，市區面積約一百四十平方公里，其中水陸面積就佔了五十二平方公里。

這個濱海的城市實行委員管理制，該市市長由市民投票產生，任期兩年，並選出四位委員，負責市政工作之推行，任期四年。

邁阿密屬副熱帶海洋性氣候，夏季平均溫度攝氏廿七度，冬季則仍有



- ① 高雄市與邁阿密市簽約締結為姊妹市。
- ② 蘇市長致詞歡迎邁阿密市貴賓來訪。
- ③ 陳議長與邁市副市長交換禮物。
- ④ 蘇市長與邁市副市長交換禮物。

廿二度，全年平均氣溫廿四度，如此溫和晴朗的氣候，再加上海洋的環繞，使她成為世界著名的旅遊中心，其休閒娛樂設施更是令來此旅遊的遊客們留連忘返，如今這個可愛的城市已成為美國最熱鬧繁華的避寒勝地之一。

邁阿密漂亮住宅之多，也可算是美國之冠，多位美國總統在該處買下渡假別墅，更有不計其數的百萬富翁在此置產，有名的「羅蓋博區」，更鑿有人工運河直通大海，使得該區每幢住宅後面或前面都可停泊遊艇，整個區域裝飾得有如人間仙境。

去過邁阿密的人說，搭乘飛機沿海岸線飛行，向前看萬里長空，向下看景色怡人，曲折的海岸線將陸地與海洋分成兩種截然不同的景象，一邊是無垠的海洋景色，另一邊則是青山綠水的陸上風光，海灘公園幾乎四季都有人潮，而在近郊，光看那一幢幢



的人。

溫暖的氣候以及高級的娛樂設施，使得邁阿密市每年吸引一千二百餘萬慕名而來的觀光客，在邁阿密都會區西方的艾佛格雷國家公園，為美國最大的熱帶鳥類及野生動物保護區之一，越過比斯開尼灣，在邁阿密市東方的小島就是繁華的邁阿密海灘，此地高聳雲霄的大廈觀光旅館林立，從旅館向窗外遠眺，一望無際的海洋

，與晴朗的藍天連成一片，美不勝收，來此觀光的遊客總不吝惜地盡情消費，所以邁阿密市的旅遊業收入約佔該市收入的百分之六十五。

邁阿密市的科學成就也是舉世聞名的，其海底科學研究目前已居世界領導地位，著名的海洋科學研究所邁阿密分部及熱帶大西洋實驗室，美國環境科學管理處附設海洋實驗室都設於邁阿密，此外，她也是美國最重要的航空、鐵路及海運樞紐，又是美國冬季農業中心、拉丁美洲的經貿中心，也是國際銀行集中區，如此美麗而繁華的都市成為高雄市第十八個姊妹市，相信全體市民均將以喜悅的心情來接納她。

高雄市與邁阿密市這個繁華而濱海的美麗城市結為姊妹市，今後兩市市民應乘手足情誼，真誠地往來，共同為市政建設與人文發展而攜手合作，相信在這十八位姊妹的關懷與鼓勵之下，必能早日達到使高雄市成為工商港灣大都市的目標，我們也期盼透過姊妹市的締盟，加強與各國的往來聯繫，而不只是形式上的締盟，最重要的乃是實質的交流，互相的關懷與鼓勵，使兩市間彼此市政皆能有長足進步。



- ①邁市副市長拜會陳議長。
- ②高市與邁市交換市旗。
- ③走過木棉花拱門，高市與邁市姊妹情濃將攜手步上康莊大道。

彷彿建築在公園裡的漂亮房子，就令人不由得愛上這個地方。

邁阿密聞名的鸚鵡林，擁有世界各種植物，形成一處情調幽雅的叢林，森林內動物很多，以飛禽為主，而飛禽之中又以鸚鵡最多，幾乎收羅了全世界各種品種的鸚鵡，這些美麗聰明的鸚鵡，被訓練得會做各種動作，如升旗、拉車、打撲克、辨別顏色，還會說簡單的英語，漫步在林園小徑中，鳥語花香，有如進入世外桃源。

此外該市還有一座蛇族館，有導遊小姐一面弄蛇，一面向遊客解釋蛇類生活，該館不只供遊客觀賞，還是世界最著名的毒蛇血清試驗所，每年生產的血清，救活了不少被毒蛇咬傷





圖書擺置得宜，令人倍覺舒暢

高雄書店街——建國三路

文·謝惠珠 圖·朝陽

為讓民衆對高雄市特殊街道景觀有個認識，本刊過去曾陸續報導過專售成衣女裝的長明街、傢俱林林總總的青年路、男女皮鞋物廉價美的大連街、專售五金汽車零件的塩埕街、雜貨百味的三鳳中街等等，把各個街道景觀特色做深入的報導，本期將帶您一遊高雄市的書店街。

目前，高雄市的書局，除了在各級學校附近長期開設的文具書店外，就屬火車站前建國路一帶最多了！

火車站前的各大書店，老字號的書店有黎明書局、前程、三民書店…

其餘的如光統圖書、光南、光明…等都是新興的尖兵，加入服務讀者的行列！

由於火車站一帶屬交通樞紐，加上高雄中學就在旁邊，因此，這些書店的忠實顧客就是學生了，當然，一般社會人士也是他們積極爭取的顧客！

光統圖書公司遠從台北南下，斥資在站前成立了門市，據該公司林佐振主任表示，光統之所以會不惜巨資開設門市，最主要是該公司林春輝董事長有著教育讀者的信念，也希望散播知識的種子，在每一角落，在每一人心中！

這又是怎麼說呢？我們且來介紹

光統圖書的内部陳設及經營理念，就不難了解其中意義何在了！

在硬體設備方面，除了有寬敞舒適的選書、看書、讀書的場所外，書架的裝設，也參考日本式的經營形態，符合人體工學，便利讀者上下取閱書籍，使得逛書店形為名符其實的人生一樂事！

在光統這家綜合性書店中，以圖書館化的經營形態，採用中國圖書分類法擺置圖書，而且是只要有書就擺，在圖書百陳中不失整齊有秩風格！

光統圖書一共有六層樓，一樓是新書專櫃，二樓以中文的文史書為主，三樓是中文的社會、應用、自然科學類，四樓是外文圖書部，外設咖啡

書屋，只要你高興，你可以在這裡「泡」上一天，五樓是兒童圖書天地，六樓則是圖書超級市場，你可以在這裡買到略舊但仍屬上乘的廉價好書，如天下叢書等，是個值得一遊的地方。

光統的經營形態是新潮的，但傳統的書店也有其經營生存之道，前程書店的張睦雄先生道出了個中甘苦！

在建國路經營前程書店已有三十餘年歷史的張先生表示，在這裡，大眾化的書籍一應俱全，他也全心投注於此，希望將各種書籍全部網羅，為讀者提供完善的服務！

談起買書風氣，張先生認為尚有待加強，他建議由教育當局挑選出系列好書，鼓勵學生購閱，並舉辦閱讀心得比賽，獎品則由圖書業者所組成的圖書小組提供，以倡導更有活力的讀書風氣！

在建國路上，除了林立的書店外，還有許多筆墨莊，其中遠近馳名的「萬和筆墨專家」，更是這條街上的一大特色。

萬和筆墨專家的製筆技術，已有三代一百餘年的歷史了，老闆劉行先生提到，他從十六歲就開始從事這一行，至今已有卅五年，他也要把這項湖南祖傳的技術，薪火相傳下去，因此他的四個小孩中，已有三個領會了



箇中奧妙，可說是後繼有人了！

萬和的毛筆製作原料，係採用香港及國外進口的高級毛料，以祖傳的高超技術，精製各種毛筆，品質優良且價格公道，享譽全國，甚至暢銷遠及國外，可見其受歡迎的程度！

萬和的信譽卓著，可由一事印證。即近兩年來，國立故宮博物院所使用的毛筆，都是南下訂製的，或將他們珍藏寶貴的古董筆桿，送至萬和配造毛筆，其技術之高超，的確令人稱讚！

萬和所展售的毛筆，種類極多，

羊毫筆、狼毫筆、兼毫筆、蘭竹筆、山馬筆、長流筆及其他各種毛筆，應有盡有，可適用於歷代名書畫家王、顏、柳、歐、正、草、隸、篆等各體

而究竟一支成品的毛筆是怎麼來的呢！據劉先生表示，第一個步驟就是毛料的選擇，如羊毛、狼毛、兔毛、牛耳毛、馬毛等動物身上足長且柔的毛都可以使用。

選好毛料，是一門學問，因為絕大多數毛筆是分兩層做的，所以在選毛時，就必須量材作用，要分成「內心毛、內疊毛」、「外心毛、外疊毛



」兩大類，因此在選毛時，必須有精明的眼與腦去察察量，才能配置得恰到好处。

接著就是「量位配材」製成筆心，什麼位置就配置什麼材料，內外有別，需要師傅相當高明的技術，才能做好毛筆的靈魂——筆心。

第三個步驟是製成附毛，又稱副毛、輔毛，附毛對筆心有大的功用與幫助，將做好的附毛，再包在筆心外面，便算大功告成。

筆心做好後，就要裝上筆桿。首先用精製的細繩將毛筆的頭部盡量綑緊，再將毛筆頭及繩子的部位，吸上一層強性膠水，強加凝固，再用強性膠，粘在筆頭上，裝入筆桿內，等乾了凝緊之後，再將毛筆擊彈幾下，以彈去應掉之廢毛，最後，再以海菜水膠好晒乾，一支新毛筆就此產生。

一支毛筆的好壞，除了要注意毛料的品質外，更要有「齊尖圓健」的水準，使得在書寫時，能達到力量貫尖、腰力十足、婉轉自如的境地。

的確，走一趟建國三路書店街，不管是閒過或是買書，都會有所收獲的。因為，這裡宛如昔日繁華一時的塩埕區，使人再度得以重享購買看書的樂趣。

昔時的塩埕區，大小書局林立，如大眾、百成、黎明、大業、青年等，都曾極盛一時，他們大都在台灣光復後的四十年代就開始經營，不僅是人潮不斷，更是門庭若市！

在當時，只要任何人想買書，一定到塩埕區來，可見生意之興隆鼎盛。但，風水輪流轉，曾幾何時，近年來新興社區逐漸興起，塩埕區不再車水馬龍，情勢迫使老字號的書局或是歇業或是轉投資，只有「碩果僅存」幾家繼續營業，如黎明、慶芳、百成，為讀者服務。



建國三路的書店街，已取代塩埕區五福四路的昔日雄風，也因為這裡位處交通要道，對讀者具有強大的號召力，我們相信，這些「知識的銀行」將是讀者樂意光臨之處，因為書裏的寶藏是「取之不盡、用之不竭」的！

- ①製作毛筆，要有一流的功夫。
- ②學生是書店的最佳主顧。
- ③圖書百貨是銷售新潮流。
- ④毛筆的選購要注意「齊尖圓健」。
- ⑤火車站前圖書街一景。



市 政 采 風

▷ 蘇市長於五月十二日上午應荷蘭銀行高雄分行之邀，至本市中正三路二號九樓該行主持開幕剪綵，受到該行東北亞洲地區總經理布蘭德及高雄分行王震雨經理熱烈的歡迎，蘇市長在剪綵後致詞表示：高雄市都市繁榮、工商鼎盛，早已具備國際都市的條件，今後躋身國際大都會之林自為大勢所趨，因此基於國際化的原則，歡迎更多的外商前來投資。

荷銀高市分行雖於十三日正式開幕，但早在三月廿七日已正式對外營業，較之四月十一日開幕的花旗銀行高雄分行還早半個月。



▷ 蘇南成市長於五月八日下午，在市府第一會議室接見蒞高公演且即將第九度出國訪問的蘭陽舞蹈團，該團由創辦人秘克淋神父率領，至市府拜會蘇市長，三十餘位分別就讀於國民中、小學，既活潑又可愛的團員，見到了她們嚮往的蘇市長，個個笑逐顏開，她們與蘇市長閒話家常，並大方地邀蘇市長到宜蘭玩，她們表示「即使出國訪問演出，亦不如與蘇市長談話來得開心」，蘇市長被這群小團員們逗得開懷大笑，特致贈旅費十萬元暨工商臺灣大都市畫冊，歡迎她們出國訪問歸來再至高雄一遊。



◁ 盧光普秘書長於五月六日上午在市府貴賓室，代表蘇南成市長接見發明人許博吉致贈曾獲紐約世界發明展金牌獎之「高樓救難逃生用高樓順降機」兩部，盧秘書長對許氏慨贈優秀發明作品供市府作為本市大廈安全防護救難使用之善行，至表嘉許，特以「發明濟世」匾額一面回贈許氏，以資感謝。

許氏所發明之高樓順降機會榮獲比利時布魯塞爾世界博覽會金牌獎及比利時司法部特別獎，是目前大樓大廈火警災難急救最迅速安全的救難裝備，除在國內獲有十年新型專利外，另也獲美、澳、南非等國專利。



◁ 母親節(五月十日)前夕高雄市婦女界關心本市孤苦無依的母親，特於五月三日上午組團前往公私立仁愛之家，慰問女性院民，提前向她們賀節，該團攜帶了電視機、飲水機暨大批日用品至仁愛之家，分送女性院民，並表達祝賀與慰問之忱，受到她們熱烈的歡迎。

該婦女界訪問團由本市婦女會理事長師蔚霞、婦聯分會總幹事蔣秀珍、女童軍分會理事長蔡淑媛等婦職團體幹部組成，另市黨部黃順德主委夫人劉琉璃女士、市府盧秘書長夫人江郁文女士、會副秘書長夫人蔡淑珠女士等均參加慰問活動。

文·華影
圖·何得福



◁ 蘇南成市長於五月十一日上午在市府約見拾金不昧的劉淑華與黃征賢兩位市民，蘇市長嘉勉他們的義行，分別以「廉潔可風」與「為善最樂」獎牌致贈他們，並籲請所有高雄市民都能做法他倆的善行，人人表現港都人的良好風範，共同建立富而好禮的社會。

蘇市長係日前接獲美籍華僑蔣錫琨來函讚揚黃征賢、劉淑華拾金不昧的高尚情操，懇請蘇市長予以披露嘉勉，特予約見鼓勵，據蔣氏來信指出：渠於四月十五日首抵高雄訪友，在五福四路旁電話亭遺失一只內有駕照、證件、信用卡及美金一千元皮包，劉淑華拾獲，估候未遇失主，繼續委託同事黃征賢在原地苦候二個多小時，見他回頭找尋立刻交還他，並拒謝酬金。



◁ 五月十二日，蘇南成市長獲得投奔美國的俄籍國際雕刻大師涅伊茲維斯致贈一幅媲美自由女神塑像素描，與「生命之源」版畫一幅和十分傳神的二幀涅氏為蘇市長完成的半身銅雕作品照片，上述作品係涅氏委託其經紀人殷塞·圖瑞携來市府送給蘇市長，蘇市長至感歡欣，他對涅氏特地為中華民國創作的人與機器並存的作品很感興趣，有意在高雄市選擇適當地點塑造巨型塑像。蘇市長並以高市畫冊與美術名鑑回贈涅氏，並請殷塞代邀涅氏携作品訪問高市，並在華巡迴展出。

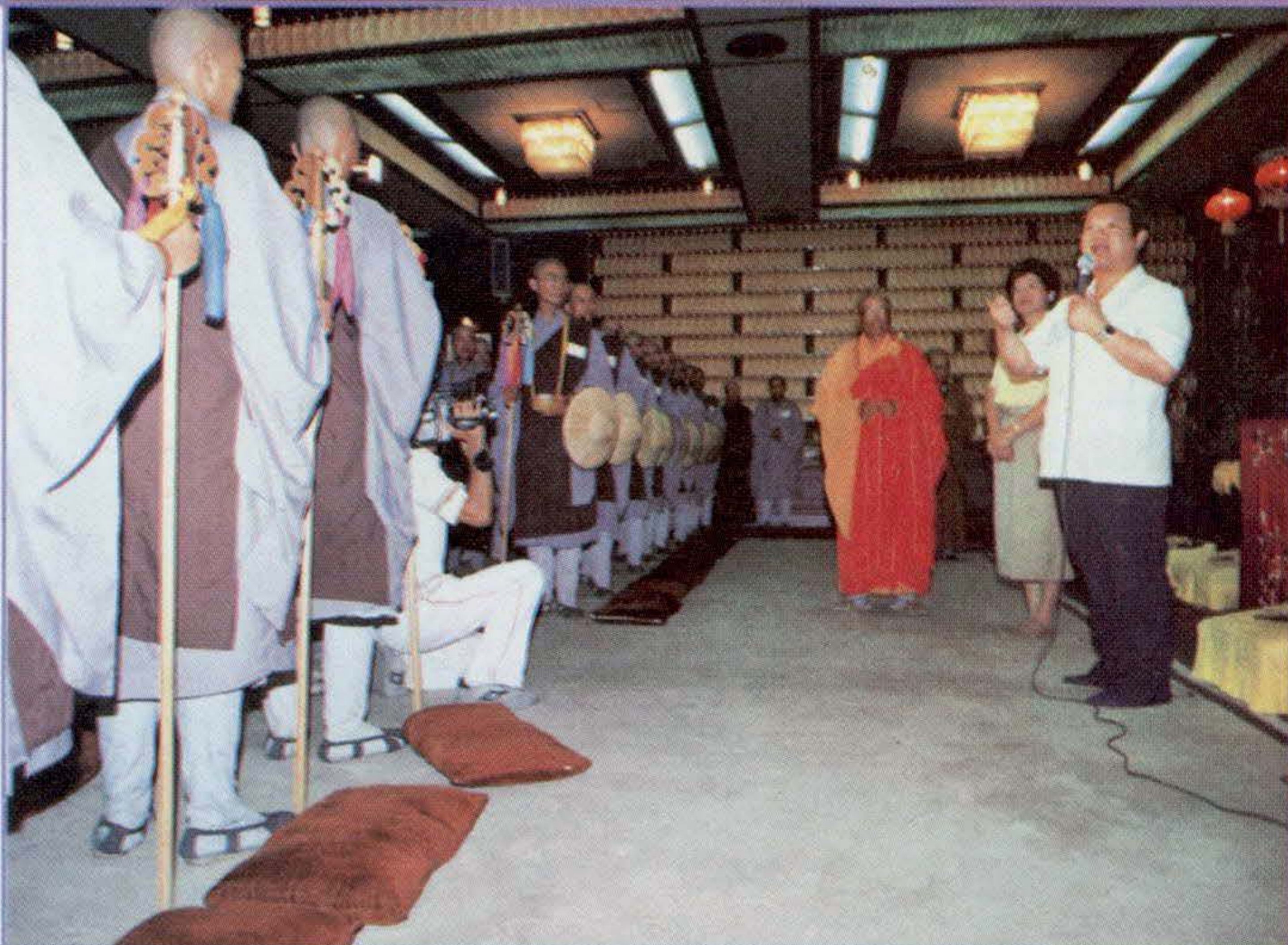
▷ 高雄市政府新舊任警察局長交接典禮，五月十一日下午三時在市警局大禮堂舉行，警政署長羅張親臨佈達，新任局長黃其昆由監交人手中接過卸任局長廖兆祥移交之印信後，正式宣誓視事。

羅署長在交接典禮致詞時表示：卸任局長廖兆祥轉任台北市警察局局長，黃其昆先生由副局長升任，並晉三星警階，充分證明廖兆祥局長專業知識豐富，並富主動積極精神，而黃其昆先生是唯一從副局長升任局長之高級警官，顯示其豐富的經歷與幹勁，同時對高雄市地理、人事之熟悉亦非他人所及。羅署長並勉勵市警局全體警服膺新任局長，努力維護高市良好治安。



▷ 蘇市長於五月二日下午五時許，與柯珠美議員一起至位在本市七賢二路的佛光山普賢寺，向行脚托鉢的僧眾致意，並表達慰問之忱。

蘇市長對行脚托鉢的法師們，不辭艱辛，由台北沿路步行南下，祈求國泰民安之舉深表讚許。他認為此舉有助於社會的安定與祥和，希望僧眾們在高雄市大街小巷多走幾趟，則高市將會更加祥和，行脚托鉢的僧眾們對蘇市長之親臨致意，齊表感謝，並讚揚蘇市長僕僕風塵地為民服務，也是在行菩薩之道。



趕集到旗津 趕集到旗津 趕集到旗津

文·謝惠珠 圖·朝陽



或許，您很難想像得到，堆置在您家中角落的老舊東西，在您愛心地捐贈之後，並經過富有愛心的默默耕耘者的細心處理，重新賦予新生命，化爲一道暖流，烘熱了每一顆熱忱的心，散播著芬芳的友誼！

一項「趕集到旗津」的愛心購物活動，於四月十九日在旗津民衆服務分社揭幕，這是高雄市的首創活動，係仿自美國跳蚤市場而設立的。

「趕集到旗津」成立茶會，由中國國民黨高雄市黨部主任委員黃順德主持，並與蘇南成市長、中央婦工會副主任潘錦瑞、旗津民衆服務分社理事長潘家茂夫婦等共同剪彩，立法委員蕭楚喬、市議員林壽山、鄭黃素美等各界貴賓及熱心民衆千餘人參加，場面熱絡感人，熱鬧萬分。

黃主委在致詞時指出：跳蚤市場主婦服務中心的誕生，是遵奉蔣主席照顧基層民衆的德意，目的在使各界的愛心滙集到旗津，無論捐贈者、購買者都奉獻出自己的愛心，銷售所得

則全數移作仁愛基金。

黃主委並強調，主婦服務中心成

立的最大意義旨在藉著愛心的發揮，使國家社會充滿祥和樂利的氣氛。爲





落實照顧基層民衆的決心，主婦服務中心將朝制度化發展，力求趕上百貨

公司的水準，訓練義工提供最佳的服務，在每週六、日定期開市，提供愛

心購物兼遊樂的雙重樂趣。

蘇南成市長也表示，全國首創的主婦服務中心，其中意義十分重大，將來必定叫好又叫座，必可打響旗津區的知名度，帶來旗津區的繁榮。

蘇市長進一步指出，旗津區的跳蚤市場，雖是仿自美國跳蚤市場（按：美國跳蚤市場，猶如我國拆船業所販賣的二手貨），但陳列物品與中心設備却遠勝美國，這是地方的一大特色，將可吸引大批人潮前來旗津觀光又購物，對於旗津區的繁榮，大有幫助。

中央婦工會潘副主任，也期勉主婦服務中心發揚光大，由點而面，從高雄擴展帶動到全國各地，為社會國家發抒一己愛心！

在主婦服務中心陳列貨品現場，擠滿了購物人潮，東西雖是舊貨，但買的人可不少，陳列品在短時間却被

- ①趕集到旗津，愛心無限。
- ②挑挑揀揀，像是尋寶。
- ③義賣品琳瑯滿目。



搶購一空，可見市民富有十足的愛心與熱情！

蘇市長也在當場選購了幾項物品，並且當場主持義賣，一個標價五元的足球，在蘇市長簽名下，以一百元出售，由旗津中洲居民陳素貞女士購得，陳女士喜孜孜地表示，買得很高興，也推崇活動十分有意義！

台視名節目主持人沈春華小姐是高雄人，她僅穿過一次的漂亮洋裝，一拍賣，馬上就由一位小姐以五百元買走，令一些慢半拍的向隅者為之頓足！

蘇市長除了購物外，他個人也捐贈十套西裝，熱情可愛的高雄市民十分捧市長的場，銷售不久就賣出了六、七套，購買的市民高興的說，買回去能穿就穿，不能穿當紀念品，也是非常有意思的！

或許，在您也興緻勃勃地踴躍選購物品之餘，不免會問到，這些義賣品是那裏來的呢？原來這些義賣品是由社會各界團體或個人踴躍捐出的，這些來自各階層、各角落的每一件物品，由各地民衆服務分社滙集後，再

直接送至高雄市黨部，所送來的東西，種類繁多，有新、舊衣服、帽子、鞋子、領帶、皮包、胸針、皮帶、襯衫、長褲、長袍馬褂、玩具、字帖、球、字畫、茶杯、熱水瓶……等等。

義工熱忱地協助整理，是跳蚤市場成功銷售的幕後英雄。這群由家庭主婦、老師、銀行職員、護士等組成的義工隊，以著「化老舊為新穎」的工作精神，將各界所捐贈的物品，先行品管，淘汰不好的，再加上挑揀、擦洗、搬運、上架、編號、陳列佈置、展售等一系列過程，使得這些物品在層層愛心的灌注下，散發出無限愛的光芒！

義工們的工作是辛苦、神聖的，「但只要看到東西被搶購一空，所有的勞累都拋到九霄雲外去了！」一位義工如是說。

跳蚤市場自從開幕以來，每逢週末、週日再陸續開張銷售，至於以後是否活動將有所改變？全心投注於此活動的市黨部第五組饒燕娟總幹事表示：「惟有一心秉持犧牲奉獻的精神，希望在銷售自給自足有了盈餘之後

，移作急難救助，適時地伸出救援之手，共同創造美好和諧的社會！」

在工作人員的細心籌劃下，主婦服務中心將設立一「愛心專櫃」，由市黨部提供場地，社會各單位「大家一起來」輪流做，願意共襄盛舉的有婦女分會、婦聯會、女童軍分會、義警中隊、國立師範學院及高雄醫學院等，我們欣喜有這麼多的愛心團體，能夠奉獻自己的一顆愛心，為造福和諧的社會而努力！

我們在此呼籲，為使活動辦得更加有聲有色，社會愛心人士的捐贈物品是最重要的緣由，所謂「聚沙成塔、滙滴成流」，只要「每人一物」，必能促使活動更加成功！

「愛心不嫌多」，我們社會，正是需要民衆人人發抒愛心，而「趕集到旗津」活動，就是愛心的具體表現，我們從活動中認購不斷、高潮迭起的情況看來，可愛的高雄市民是擁有一顆顆愛心的確是令人感動，因為「既有購物情趣，又是愛心表現」，何樂不為！謹寄予跳蚤市場無限希望，為我們的愛心社會做了最好的詮釋！



睜大眼睛挑選貨品

在高雄市寸土寸金的新興黃金地段——三多二路上，聳立著一棟巍峨的商專大門，從這兒畢業的學生成爲南部地區商界的中堅分子，學校占地雖不大，却是高雄市唯一的一所商業專科學校，造就無數學有專精的商界高手，它就是私立國際商業專科學校。

造就商界好手——

私立國際商業專科學校

文·李琦懿 圖·晨光

由於位在鬧區中心，校地面積有限，校舍建築形成四棟位於東西南北的位置，連貫而成，尤以南樓高達七層且正對校門，中間空地是操場活動區域，站在任何一棟樓上，都能將校園景緻，一覽無遺，無形中增加各科學生之間親密的參與感，無怪乎從這兒畢業的學生，即使不同科系，都叫得出名字，認得出面孔。

國際商專在校董、各處主任、全校老師精心擘劃、英明領導之下，呈現一片蓬勃景象，「校長治校、教授治學、職員治事、學生向學」是國際商專師生奉行的法則。如今校友遍及全省各地及海内外，相信其成就不是—蹴可及的！

筆路藍縷·創校維艱

談到國際商專的歷史，遠溯自民國三十七年，創校人陳韜博士，首開光復後私人興學之先聲，於台南市協進街設立「國際無線電訊技術人員養成所」，三年後，遷校至高雄市光華街，奉准改制為「私立國際電訊職業補習學校」，再三年升格為「私立國際電訊職業學校」。

當時，正是台灣經濟建設萌芽階



段，為配合國家經濟建設，培養工業人才教育政策，增科改制為「私立國際工業職業學校」，並於民國四十五年遷校於三多二路現址。

民國五十年，國內經濟起飛，商業人才需求孔急，旋增辦商科，易名為「私立國際商工職業學校」。其時，國內就業人力市場學歷的分佈情形，高職專科人力幾乎是零。陳韜先生乃

積極提倡專科學校教育故再設立「商專」，為國家貿易發展培養專精高級人才。

財經六科·商科之首

民國五十二年國際商專籌辦二專夜間部，暫設工商管理、會計統計二科，民國五十四年才奉准開辦五年制專科學校，初設四科，而今商專設有六科，分別是企業管理、會計統計、國際貿易、銀行保險、觀光事業、財政稅務等科。

商專成立以來，學生日多，而原有校舍設備，已不敷使用，先後拆除重建，並完成東、西、南、北各大樓，美化校園，更新設備，增添圖書儀器，耗資億萬。在軟體方面並建立完備制度，積極延聘優良師資，籌策發展計劃，在是以校務發展神速，基礎益加穩固。

而今，高雄市每年五專聯考，商科第一志願，非「國際商專」莫屬，尤以女生為多。女孩子細心、專心，性向適合唸商科，加以早年學姐們均有不錯的口碑，形成國際商專陰盛陽衰的



局面，少數男同學倒成了「班寶」。

設備一流·充分利用

私人興學，諸多不易，該校在創辦人苦心擘劃，可說是慘澹經營。而「商專」的創立，主要期望學生成為典型的商場健將，校內董事會極力投資，興建「特性教室」，尤以電傳打字教室、英文打字教室、電腦專業教室、計算機教室、語文中心等一流設備供學生使用。

為加強學生聽說外語能力，該校大力推行視聽教育，於七十二年成立視聽中心，設有：閉路電視、錄放影機、電視投影機、16mm電影機投影機、幻燈機、全套錄放音設備、卡式、盤式教學錄音帶、教學唱片、電視大螢幕、公共電視錄影帶、教學錄影帶……等。

由於完善的設備，和老師們細心謹慎地選用教材，歷年來，在科技研究專業技術、語言訓練等各方面都有很大的成果，學生的學習興趣不斷提高學習效果極為顯著。

為使學生適應資訊時代的來臨，校方於六十七年成立電算中心，主要設備包含DATA GENERAL MV 4000迷你型電腦，磁碟機兩部，磁帶機一部，終端機30台及CI-300印表機一台。

另有32台MPF個人電腦，每部含有兩台軟式磁碟機，並有5台印表機，資訊教育已成為各科學生必修的課程。

學有專精·多才多藝

國際商專同學個個口齒伶俐，外語能力尤其好，觀光科五年級的朱仲慈，曾獲全國大專英語演講比賽第三名，較早觀光科的洪麗娟、會統科蔡建欣奪得全國專科學校英語演講比賽優勝，並獲送至東吳大學語文中心接受密集訓練，歷屆學長的外語能力優異表現已成一項傳統，後來的學弟妹們更要迎頭趕上。

位於南六樓的圖書館，更廣為師生利用，館內設有中文與外文兩書庫及閱覽室、研究室、辦公室等。現有中西文藏書共六萬餘冊，雜誌期刊一百餘種，藏書採開架及半開架兩種方式，借還圖書方便，全校師生均可自由借閱。

其中天下、卓越等雜誌最受學生



歡迎，另外財稅期刊、會統期刊、管理雜誌等都給予同學許多學習上方便的工具書。

師生參與·社團活躍

值得一提的國際商專的社團活動，在專科院校間算是最活躍的。課外活動組周組長，對接踵而來的大小活動，瞭如指掌，像每年的幹部研習、迎新晚會、園遊會、大規模如去年的五校聯誼……等都親自帶領同學、師生共同參與，親如手足，這也是商專一個特色，師生間沒有隔閡，氣氛融洽。

去年中秋節，女聯會發起「一人一餅」愛心運動，獲得師生熱烈的迴響，捐得五千多斤可口味美的中秋月餅、文旦，由學生代表轉送給啟智教養院、屏東伯大尼育幼院，表達全校

師生對孤苦幼兒的關愛。

該校學生愛心感人，各班級以班費經費，在孤兒育幼院認養一、二名幼童，每逢假日並帶他們的「乾子女」去郊遊。

愛心開發團時常舉辦愛心活動，帶育幼院的小弟弟、小妹妹去動物園認識動物、寫生、郊遊、辦露營活動，和殘障小朋友共度良宵。

目前全校有卅個社團，依性質區分有學術性、聯誼性、音樂性、體育康樂性幾種，社團活動是學生校內群育生活的最佳組織，另外負起領導全校師生課外休閒活動的責任。每年的迎新送舊、校慶都是學生表現的好機會，校際間的社團比賽也屢創佳績。

其中菁莪合唱團在全國音樂比賽中獨佔鰲頭，並囊括南區音樂比賽合唱團的代表權，國樂社更連續三年獲得南部大專院校國樂組優等。

風頭最健、勢力最龐大的女青年聯誼會，去年策劃三項大型校際活動，獲得師長極高評價，包括大型服裝秀表演、民歌演唱及才藝佳人選拔，

- ①國際商專造就無數商界高手。
- ②巍巍的校門矗立在黃金地段的三多二路上。
- ③校長治校、教授治學是商專一貫原則。
- ④校史館內陳列歷年無數獎牌(杯)。
- ⑤商專的女生不僅多才多藝且聰明亮麗贏得商界佳譽。
- ⑥校地雖窄，但已足夠學生從事各項活動。



其中才藝佳人選拔活動最受矚目，觀光科五年級的「班花」陳怡君壓倒群芳獲得人人欣羨的一項后冠及六千元獎學金。她並計劃畢業後能學有所用，投入航空業服務，並積存一點錢，為將來出國進修準備。

今年當選女聯會長，國貿四年級的王淑美，長的明眉皓齒、典雅端莊，不但功課領先，參與各類活動更有一手，曾負責籌辦才藝佳人事項，其間學得不少處事經驗，去年在操場上舉行的大型卡拉OK比賽，更獲師生一致好評，另外並負責救國團自強活動、康輔研習營...等活動。她計劃畢業後投入社會，以專長的國貿知識投入企業界，最大的願望是做一個優秀的秘書人才。

國貿觀光·一枝獨秀

國際商專的國貿科及專校中一支獨秀的觀光科是最熱門的科系，好出路和高收入是最吸引人處，當然這得歸功於校內教師督導之功。

國際商專教師的甄選聘用和其他私校完全不一樣，而且甄試之嚴格比擬教育單位主辦教師甄選。

甄試過程中以試教最嚴格，有十多位主考官在講臺下充當學生，並提出各式各樣教學問題考問，沒有兩把刷子是无法在商專為人師表。

當然，校方也特別重視教師福利事項，一方面鼓勵在職教師進修，作有計劃的研究發展，按時發表論文之外，鼓勵教師兼任行政工作，以充實校內行政幹部的人力資源，進而提高行政效率，提昇校務運行。

理論實務·實習並用

另外，配合教學的需要，商專於六十四年開辦「實習銀行」，提供學生



實習機會，將所學的理论與實務相印證，真正了解金融機關所辦各種存、放款業務，這對於一個商科學生而言，是最切身實際的教學方式。

七十年開辦的「學生實習商店」更是一大福音，它為全校師生提供一個購物場所，這個以「實習」為目的的商店，不但能買到價廉物美的商品，更讓同學們過足了癮，借此短暫的實習機會，了解商店如何採購、進貨、銷貨的帳要如何處理，商品該如何促銷，抓住顧客的心理，交易時雙方的涵養，言談...等點點滴滴，都是同學們需要學習的，所以每位走出「實習商店」的同學，心中那份成就感，是无法言喻的！

實習商店位置在東樓地下室，礙於空間的發展，僅能做有限度的服務，營業及服務項目如下：一、日用品

類，二、文具用品，三、裝飾品，四、運動用品，五、錄音帶，六、電器用品，七、禮品，八、書籍類等，只要是同學們有需要，商店一定提供更好的服務，另有拷貝機、護貝機，代沖洗相片等多項服務。

輔導就業·不遺餘力

而就業輔導室更為學生辦理暑假校外實習、工讀、參觀、見習等各項工作。本身即為國際校友的張慶聰組長尤其着重在畢業生就業前專業技能的指導，就業市場的認識、升學與就業考試資料的提供。並且透過「就業通報」，使未就業者迅速與校友會聯繫。近年來，私人企業相繼增加，商專人就職於不少私人企業機構，相當受到歡迎與器重。

以觀光科而言，韓主任特重視實



務操作，平時在校內實習頗勤，科上常請專家指導學生如何調酒，沖煮咖啡，及有關禮儀或是請專家作專題演講讓學生認識今日天涯若比鄰的航空旅遊事業及熱門的觀光事業發展趨向。

去年暑假，曾在高雄市華園飯店餐飲部實習的黃芳蓮、陳伶婷都覺得那次實習是個難忘的經驗，由剛上場的緊張怯懦，到期滿時的駕輕就熟，其間真是經過不少磨練、教訓。因家在台北，而被安排在台北圓山飯店實習的李如芬，更有把咖啡洒在日本客人身上的糗事，雖然當時緊張、驚嚇，加上十二萬分的抱歉，手足無措的不知該如何是好，但畢竟是熬過來了，經驗就在無形中建立起來。相信，真正出社會服務時，一切的經驗，將成為最佳的導師，引領他們走向成功的道路。

曾是學校元老級的主管人員，現任校長葉南勝先生親切和藹，他對商專每一位同學親如子女，視如己出，常跟學生閒話家常，「這兒的學生都



聰明活潑，多才多藝，將來出社會，前途未可限量」，葉校長說「商專校風淳樸，而且校方作風開明，所以很少有衝途」。

軍人本色的孫教官，對學校的訓導工作著重在「教育學生、愛護學生、輔導學生」上，而且女生守規矩、有禮貌，管理上不成問題。而胡主任對訓導工作更以愛心為出發點，「以教代

管」，「以管輔教」，二者相輔相成，在這樣進步開明的作風下，學生活潑而不狂傲，有禮而能發揮潛能。

體育課由學生依自己興趣自由選組，校方絕不勉強，每學期定期舉辦的各項體育競賽活動，學生都有卓越成績表現。

校方為提供學生有出國進修機會，分別和日本拓植大學、韓國慶熙女子中高等學校、美國紐約市立大學、密蘇里州哥倫比亞學院締結為姊妹學校，互換教授，合作研究，互換學生，增進國際學術交流。

商專目前日夜間部學生近三千人，加上多年來一直和商工職校部共用校地，尤其商工部人數已達七千餘人，僅有的校地已不敷使用，目前該校為求拓展校務，另覓他處遷校乃勢在必行，相信不久國際商專和商工職校部各自能有一塊屬於自己的校區。

「得天下英才而教之」乃當初創校目標，而繁榮高雄市，造就優秀的商企人才是首要任務，誠如國際商專校歌「港都新府，靈秀所鍾之地，文優武甲譽全台，國際商專作育人才之所，百年樹人在其中」，國際商專的畢業生遍及海内外，馳譽中外。



- ① 在校實際操作電腦運作才能真正有用於社會。
- ② 視聽教室上課情形。
- ③ 電傳打字，是必修課程之一。
- ④ 空中花園是學生休閒的好去處。
- ⑤ 圖書館被學生充分利用。
- ⑥ 觀光科的飯店櫃檯實習教室一隅。
- ⑦ 實習商店帶給全校師生不少方便。





優美雅緻的獅甲國中校園。(朝陽攝)